

## แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ กัมพูชา หมวด การเมือง

ข่าวประจำวัน อังคารที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๖

หัวข้อข่าว สหรัฐอเมริกาเรียกร้องให้มีการตรวจสอบอย่างโปร่งใสในความผิดปกติในการเลือกตั้ง

เมื่อเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมา

### เนื้อหาข่าว

ตามแถลงการณ์ของสถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกา แจ้งว่า นายวิลเลียม อีทอด้ เอกอัครราชทูต-สหรัฐอเมริกา ได้เข้าร่วมในพิธีเปิดประชุมรัฐสภาแห่งชาติ ครั้งที่ ๕ โดยมีกษัตริย์นโรดม สีหมุนี เสด็จพระราชดำเนินเป็นองค์ประธาน

แถลงการณ์แจ้งว่า การเข้าร่วมในการเปิดประชุมรัฐสภาสมัยแรกของเอกอัครราชทูตไม่ได้เป็นการรับรองผลการเลือกตั้ง หรือรับรองพรรคการเมืองใดๆ

แถลงการณ์ระบุว่า “สหรัฐอเมริกาขอเรียกร้องให้มีการตรวจสอบอย่างโปร่งใสถึงความไม่ปกติของการเลือกตั้งทั่วไป เมื่อวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ซึ่งจะเป็นการช่วยให้เกิดการประเมินและชี้ให้เห็นจุดบกพร่องของกระบวนการเลือกตั้งและเพื่อให้ประชาชนชาวกัมพูชาที่มีความมั่นใจต่อระบบการเลือกตั้งยิ่งขึ้น”

เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกา กล่าวว่า “เราเชื่อว่ารัฐสภาจะสามารถทำหน้าที่ได้ต่อเมื่อพรรคการเมืองหลักทั้งสองพรรคร่วมมือกัน” และเรียกร้องให้ทั้งสองพรรคการเมืองปฏิบัติตามแถลงการณ์ร่วมเมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ที่ประณามการใช้ความรุนแรง สนับสนุนการหาหรือเพื่อปฏิรูปการเลือกตั้ง และตกลงที่จะแก้ไขปัญหาของชาติด้วยการเจรจา

สหรัฐอเมริกายังเรียกร้องให้ผู้นำของทั้งพรรคประชาชนกัมพูชาซึ่งเป็นพรรครัฐบาลและพรรคกู้ชาติ-กัมพูชาซึ่งเป็นพรรคฝ่ายค้าน ทำงานร่วมกันเพื่อสร้างความเป็นเอกภาพของประเทศและประโยชน์สูงสุดต่อประชาชนชาวกัมพูชา

ที่มา : <http://www.thecambodiaherald.com/cambodia/detail/1?page=11&token=Y2E0YmlyYTY5NTQ>

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิวัฒน์ สมภิมย์

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ

กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ